

HỘI CHUYỆN KHÁCH ĐẾN VIỆT NAM

"CHÍNH SÁCH ĐỔI MỚI Ở VIỆT NAM ĐANG THU HÚT SỰ CHÚ Ý CỦA CÁC NHÀ NGHIÊN CỨU BẮC ÂU"

Xten Ton-nét-xơn là một trong số ít học giả Bắc Âu nghiên cứu về Việt Nam. Thời gian gần đây, ông đã công bố cuốn sách "Cuộc cách mạng năm 1945 của Việt Nam". Đây là một công trình công phu nghiên cứu về Việt Nam nói chung và Cách mạng Tháng Tám nói riêng. Nhân dịp ông Ton-nét-xơn sang thăm và làm việc tại Việt Nam. Chúng tôi đã có cuộc phỏng vấn học giả người Na Uy này.



- Xin ông cho biết, lý do nào đã dẫn ông đến với Việt Nam?

- Khi chiến tranh diễn ra ở Việt Nam thì tôi còn rất trẻ. Ngay từ ngày đó, tôi đã quan tâm đến cuộc chiến tranh ở Việt Nam, một sự quan tâm chung, chứ không cụ thể lắm. Tôi đã từng hoạt động tích cực trong phong trào cánh tả ở Na Uy. Khi đất nước Việt Nam thống nhất vào năm 1975, đó thực sự là một tin vui đối với tôi. Nhưng sau năm 1975, ở Na Uy cũng như nhiều nước Bắc Âu, người ta ít nhắc đến Việt Nam hơn trước và tôi đặt ra nhiệm vụ cho mình là phải nghiên cứu về nguồn gốc của cuộc chiến tranh Việt Nam, nghiên cứu về lịch sử cuộc cách mạng mà nhân dân Việt Nam đã tiến hành. Do không biết tiếng Việt, nên tôi gặp rất nhiều khó khăn trong thời kỳ đầu. Dần dần, trong quá trình nghiên cứu về cuộc chiến tranh Việt Nam, mối thiện cảm của tôi đối với nhân dân Việt Nam đã không ngừng tăng lên,

cứu những vấn đề quan trọng nhất, mà tôi coi cuộc Cách mạng Tháng Tám là một trong những sự kiện quan trọng nhất của thế kỷ 20. Đó là cuộc cách mạng đã dẫn đến sự thống nhất Việt Nam vào năm 1975. Nó không chỉ quan trọng đối với Việt Nam, mà vì có ý nghĩa lớn về mặt lịch sử. Đây là một trong số ít những cuộc cách mạng do những người cộng sản tiến hành trong thế kỷ 20, mở đầu cho trào lưu phi thực dân hóa tại các nước thuộc địa. Xét ở góc độ Việt Nam, đây là cuộc cách mạng của tất cả mọi người dân đều có nguyện vọng độc lập tiến hành. Nếu như Việt Nam ngày nay trở thành một nước hòa bình, tự do và giàu mạnh thì đó là chính từ những bài học mà cuộc Cách mạng Tháng Tám tạo nên.

- Xin ông giới thiệu sơ qua về tình hình nghiên cứu Việt Nam ở vùng Xcăng-đi-na-vơ cũng như của bản thân ông?

- Trong thời gian chiến tranh Việt Nam, sự quan tâm đến Việt Nam ở vùng Xcăng-đi-na-vơ rất cao. Những năm sau đó, mối quan tâm này có giảm đi chút ít, nhưng hiện nay với chính sách đổi mới đang diễn ra ở Việt Nam, sự quan tâm đó đang trở lại. Có nhiều khía cạnh của vấn đề này. Cộng đồng người Việt Nam sinh sống tại các nước Bắc Âu (hiện ở Na Uy có khoảng 8000 người, ở Thụy Điển và Đan Mạch mỗi nước có khoảng từ 4000 đến 5000 người và một số ở Phần Lan) quan tâm đến những mối dây liên hệ của họ với Tổ quốc trong thời kỳ Việt Nam đổi mới. Các nhà nghiên cứu về Đông Nam Á quan tâm đến một nước Việt Nam nay mai sẽ trở nên giàu mạnh, trong khi các nhà doanh nghiệp lại quan tâm đến khả năng đầu tư vào Việt Nam...

INTERVIEWING FOREIGN VISITORS

VIETNAM'S RENOVATION POLICY HAS BEEN ATTRACTING THE ATTENTION
OF SCANDINAVIAN RESEARCHERS

Stein Tønnesson is one of the few Nordic scholars researching on Vietnam. Recently, he has published a book " The Vietnamese August Revolution in 1945 " - a well-researched work on VIETNAM in general and on the August Revolution in particular. During his working visit to Vietnam, we had the following interview with the Norwegian scholar.

- Q: Why have you undertaken research on Vietnam ?

-A: The Vietnam war took place when I was quite young. The Vietnam war drew my attention, but it was a general concern, not a specific one. I worked actively in the leftist movement in Norway. I greeted with great joy the unification of Vietnam in 1975. But thereafter, Vietnam was less mentioned in Norway as well as in other Nordic countries. So I set for my-self the task of studying the sources of the Vietnam war and the history of the Revolution carried out by the Vietnamese people. As I do not know the Vietnamese language, I had a number of difficulties in the initial period. In the process of research on the Vietnam war, my sympathy for the Vietnamese people, and particularly President HO CHI MINH - one of the most respected politicians in this century - been growing gradually. That sympathy has been further consolidated with my first visit to Vietnam in 1989.

- Q. Why did you choose the August Revolution as the main subject of your study ?

- A. A number of historians choose small subjects to study. I want to study the most important subjects and I consider the August Revolution as one of the most important events in the 20th century. That is the Revolution which led to the unification of Vietnam in 1975. This revolution is not only important for Vietnam but also has a great historical significance. It was one of the few Revolutions carried out by the communists in the 20th century and which marked the starting point for the decolonization movement in the colonial countries. From Vietnam's perspective, this Revolution was carried out by all independence-loving Vietnamese. If Vietnam

has now become a peaceful, free and prosperous country, the credits go to the lessons of the August Revolution.

-Q: Can you describe briefly research work carried out by you and other scholars in the Scandinavian countries ?

-A: During the Vietnam war, Vietnam received great attention in Scandinavian countries. In the following years, there was less attention. But at present time, attention has increased again in connection with the renovation policy taking place in Vietnam. This has many aspects. The Vietnamese in the Nordic countries (about 8000 Vietnamese in Norway, 4000 and 5000 in Sweden and Denmark respectively and some in Finland) are focussing attention on their homeland in the " Doi moi " period. Researchers on South-East Asia are interested in a future prosperous Vietnam while businessmen are interested in investment opportunities. I ~~xxxxxxx~~ started studying Vietnam since 1980. My first book about the Indochina war was published in France in 1987. Thereafter I did my doctoral thesis on the August Revolution which was completed and published last year. Thus I have researched on Vietnam for more than ten years.

- Thank you.

by VAN YEN and

HOANG NHU THINH